

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			137770 (2) Receipt notes 180238240 5008561160			Delivery note Process number 344580 (4) Shipping date 23/07/2019		
(5) Supplier and sender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Strelthheimer Straße 22 86477 Adelsried			(6) Freight prepaid ☐ carriage ☐ €		(7) Delivery (Is) Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		(8) Invoice no. Invoice number (9) of	
(10) Your Ref 413	(11) Purchase order number 550003916601	(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1	(12) Our department Auftragssachbearbeiteri n		(13) House call +49 (0) 8294 86094 832		(14) Our sales order no. 2108695	
(19) Shipping type Lorry		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code 18918SK		(23) Gross 929.439	Total weight kg (24)	(24) Net 832.69
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							(26) Unloading point 14248	
Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)								
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (Is) + / - Notes			
	2516107680	F2516107680 OUTPUT SHAFT 1 PRE TURNED 2516107680 "D" Lot: G-293472 4	429	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs				
	DECKEL	70A 113946 Unversaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs				
	134-251-BLAU	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	1	Pcs				
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	14	Pcs				
	Delivery terms	FCA - Delivered duty paid						
	19-00259, 19-00613 / Index "D"/							
			KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 429 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 25/07/2019 Firma: R					
(42) Receipt notes		(43) Quantity check	(44) Quality inspection/inspection report		(45) Recipient	(46) Invoice verification		
Date								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45011023 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithemer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI							
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 23.07.2019											
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 344578 - 344585											
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 26 2	8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE 2516123580-	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl 720 Stk. Gesamtgewicht	10 Statistik Nr. 8483109590	11 Bruttogewicht in kg 23237,00 1224 24461g	12 Umfang in m³				
Box-Nr.	Gefahrzettelmuster-Nr.	UN-Nummer UN	Verp.-Gruppe	19 Zu zahlen vom:		Absender	Währung	Empfänger			
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				Fracht							
				Ermäßigung		-					
				Zwischensumme							
				Zuschläge							
				Nebengebühren							
14 Rückerstattung				Sonstiges							
				Zu zahlende Gesamtsumme		+ KUEHNE+NAGEL S.r.l.					
				Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)							
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei				20 Besondere Vereinbarungen 25 LUG 2019							
21 Ausgefertigt in Prievidza am 23.07.2019				24 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"							
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza ICQ 30223 300 90 0001 SK2020466734 (45)		23 MATYO, S.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 ICQ 30346 730 (17)									
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender		Paletten-Empfänger					
				Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
				Euro-Palette				Euro-Palette			
				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
				Einfach-Palette				Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs											
27		Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg	Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
Kfz		PDM0018 PD331YH									
Anhänger											
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral		☐ EU		☐ CEMT			